

Ex. #1750

Doc. No. 5747

Page 1

C E R T I F I C A T E

The undersigned CHARLES JONGENEEL, first Lieutenant R.N.I.A., head of the War Crimes Section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed report is a full, true, complete and accurate copy of the original document entitled:

"Statement made by Lie Beng Giok, No. OM/236/E,"

which document is a part of the official records of the NEFIS.

SIGNATURE:

(SEAL)

BATAVIA, June 7th 1946.

Subscribed and sworn to before me K.A. de WEERD, first Lieutenant R.N.I.A.
Higher Official attached to the office of the Attorney General N.E.I.

/s/ K.A. de WEERD

Statement made by Lie Beng Giok.

Address: 48b, Petjenongan, Batavia C.

I took part in an underground-organisation in Batavia with branches everywhere in Java and in which the leading roles were played by the late dr. ir. Kramer, who usually worked under the pseudonym "van Dam" and many others about whose activities I hope to report in a separate statement.

I was arrested by the Kenpetai at my house in Batavia, Petjenongan 48b in the early morning of December 14, 1942.

I was arrested by three Kenpetai officers in mufti, all of them armed with pistols. They took me to the office of the Kenpetai at the Koningsplein in Batavia and questioned me. They were very much interested to know whether I knew a certain Wernink or van Dam. A second question was, if it was true that I had transported a wireless transmitter from Buitenzorg to Batavia (which of course I had done but denied). When I said that I did not know Wernink or van Dam and that I had NOT transported a transmitter, a little Jap, whose name I think to be KOBAYASHI slapped me in the face with his open hand.

Then I was told to take place on a bench and to wait.

So I waited. A little later I saw Mr. Slis and Mr. Blusse van Oud-Alblas, both of whom I knew as members of our organisation, enter. They were questioned and then put on another bench near me, to wait.

At 1300 hours we were loaded into a truck (after we had been handcuffed) and transported to Buitenzorg, where we were taken to the kenpetai-office.

At about 1700 o'clock I was called into a room and questioned by a second lieutenant whose name I do not know. He asked me to tell him why I had been arrested he took my name and description, told me that it was better to confess because all of us would be questioned and that the Kenpetai was bound to find out the truth and when I once more repeated that I did not have the slightest idea about the reasons for my arrest he gave me a severe blow in the face with his fist, so strong that the blood sprang from my nose. He went on beating and jogging me until I fell. Next turn was for Blusse and Slis who were manhandled in the same way.

At about 1830 o'clock we were put into the cells. Passing the cell doors I saw several people I knew from Buitenzorg: I remember to have seen Bakhuis, Petri, Mrs. Bakhuis (who was expecting a baby over two months and who was lying all alone in one of the cells next to the one in which I saw her husband) and a few others whose names I don't remember at this moment.

In the morning of December 15 I was taken from my cell and questioned by the sergeant-major BANG (called Emperor Ming by the Kenpei-prisoners) about my name, family, if I had any decorations, if I spoke English and so on. The examination was done by BANG and translation from Malay into Japanese were made by the Chinese interpreter Tjing Sjiang. No manhandling or torturing took place at this examination.

In the afternoon the examination was resumed. BANG wanted to know if I knew any people in Buitenzorg, such as Bakhuis, etc. I said, that I knew nobody in Buitenzorg upon which statement BANG took a bambu-pole about three inches thick with which he started to beat me wherever he could: hands, face, head etc. After the bambu was broken into ribbons he put it into water and went on beating me with it, which caused terrific pain and wounds. Later on, in another examination, the bambu was replaced by an iron rod, and a rubber trunk.

This kind of examination went on for many days.

Day after day I was beaten by Bang. Every day I was taken from my cell twice, sometimes even three times, questioned on my relations and friends in Buitenzorg. To prevent monotony he gave me electrization. I could not exactly count the number of times that I was given electrization, but if I am not gravely mistaken it was altogether 39 times.

I was questioned upon almost every thing: my relations with Bakhuis, with Wernink (van Dam) with allied spies, spies from Chungking, in Batavia and Buitenzorg. I was shown three photographs of Chungking spies who were working in the Netherlands East Indies and when I denied having ever seen them, I was promptly given another trashing.

When Bang did not succeed in getting anything out of me, he gave me the water-test. This was done by BANG, assisted by TAMMINI and two other Japs, whose names I do not know. I was tied to the bench with my hands cuffed on my back. At a certain moment my agony was such that I broke the hand cuffs. A Jap stepped on my belly and tried to stamp so long that the water came out of my mouth. When he succeeded they started to jeer at me and burned me with their glowing cigarette-ends.

Immediately afterwards I was confronted with Bakhuis who told me, that he had confessed everything. I played my role of the innocent one and started to scold Bakhuis after which BANG slapped my face. Bakhuis said: "Lie forgive me, I could no longer stand it I have confessed everything".

My next torturer was YAMADA who once more gave me electrization to such an extent that I fell on the ground. It seems that YAMADA was some kind of secretary because he made an official report. Then I got one week of rest.

After that week I was handed over to YOSHIDA for another affair in which I was involved and which had to do with Mr. Mulder in Buitenzorg. Once more I denied all knowledge of the question after which YOSHIDA hang me by the arm pits. My arms were not paralysed by this torture. I know of different cases in which the torture resulted in paralysis of the arms of the victim, for instance Dr. Munck and Major Zimmerman.

I got the water-test twice. The second time it took place when I was in the hands of YAMADA, but he handed me over to BANG for this water-test.

These are the tortures I had to undergo when in Buitenzorg. Later on when I was transported to Batavia for the Court Martial there were not many more tortures. The guards at the Court Martial had the remarkable system of throwing people over their head by Jujitsu-grips and one of them broke my left arm, when doing so.

Other tortures I know about are:

Captain Vellenga, of General Staff Royal Netherlands Indie Army (Beheaded) was treated by YOSHIDA. I am not sure if capt Vellenga was hung by YOSHIDA but I know for sure that he has been severely beaten and electrization.

Dr. Ir. Kramer: Water-test given by BANG and TAMAMINI, electrization by BANG, many trashings by BANG and TAMAMINI. Never hung, died from dipentern.

Ir. Coster: Severely beaten by YOSHIDA, several times electrization, executed.

Drielsma: Trashings. No other tortures. Executed.

Dr. Munck: Hung by YOSHIDA. Complete paralysis of both arms. Often beaten. Executed.

de Rooy: Very badly trashed. Cigarette-ends burnings on his forehead and breast. Water-test by BANG and TAMAMINI. Several times electrization. Executed.

Bakhuis: Whole program, without hanging, Executed.

Zimmerman: Hung; both arms paralysed, water-test twice, badly beaten by YOSHIDA.

Slis: Water-test. Beatings, electrization. Executed.

Blusse: same. Executed.

Kooy: No water-test. Electrization, badly trashed, executed.

Pieters: Water-test. No electrization, many trashings, executed.

My cousin : Tjoa Tek Swat, badly trashed, often electrization, twice water-test. Afterwards beheaded.

Ir. J. van Beugen: Badly trashed.

Ong Tjang Kie: Badly manhandled. Is still alive. If needed as a witness I may produce him.

Van der Veen: Traitor of our cause. Gave every detail the Japs wanted to know and spied upon his fellow-prisoners in the cells. Was afterwards beheaded by the Japs.

Mulder: Very few tortures. Beheaded.

Wernink: as far as I know very badly handled. Lost consciousness eleven times during examinations. Beheaded by the Japs.

Many more cases.....to sum them up would take me too far; suppose that the foregoing is sufficient to give an impression of the way the Kempetai in Buitenzorg worked.

Sgd. Lie Beng Giok

證 明 書

Doc 5747

Ex 1750-A

下名 ~~CHARLES HONGENEEL~~ チャールス・ヨングネール、蘭領インド陸軍
中尉、~~NEEDS~~ フランダ軍情報部戦争犯罪課課長へ最初ニ正
式ニ宣誓ノ上左ノ如ク証言シ且陳述ス
添附セル報告書ハ下記題名ノ原書類ノ全キ、眞實ナ
ル完全且正確ナル寫シナルコト
「~~THE BEENG GHIOK~~ リー・ベング・ギイオック、ニヨツテナサレタル
陳述第 O M / 236 / 目 號」

本書類ハオランダ陸軍情報部ノ公式記録ノ一部ナル
コト



署 名 欄

署名 ~~CHARLES HONGENEEL~~ チャールス・ヨングネール / 署名

~~BAHAVIA~~ バタヴィア一九四六年ノ昭和廿一年ノ
六月七日

余 ケー・エイ・デ ウエールド / K.A. de WERD /

蘭領東インド検事總長室附高級將校

蘭領インド軍陸軍中尉ノ面前ニ於テ署名サレ且宣誓
サレタリ

署 名

ケー・エイ・デ ウエールド / 署名 /
K.A. de WERD

FILE COPY

RETURN TO ROOM 361

書類第五七四七號

「^{THE JENONG GLOK}リー・ムンク・ギナク」ニヨル簡通

住所 ^{BATAVIA}「バタビヤ」市 ^{PET JENONGAN}「ペットジエノンガン」
四八B)---

----- 私ハ一九四二年 / 昭和十七年 / 十二月十
四日早朝、^{BATAVIA}「バタビヤ」ノ ^{PET JENONGAN}「ペットジエノンガン」
四八Bノ自宅デ憲兵隊ニ逮捕サレタ。-----

--- 午後一時吾々ハ一台ノトラックニツミ込マ
レ (吾々が手錠ヲカゲラレタ後) ^{BUITENZORG}「バイテンゾルグ」
ニ送ラレタ、其處デ吾々ハ憲兵隊事務所ニ入レラ
レタ。-----

「十二月十五日」-----
----- 午後將ニ訊問が行ハレタ。 ^{BANG}「バング」ハ
私ガ ^{BUITENZORG}「バイテンゾルグ」デ ^{BAKHUIS}「バクフウイズ」等ノ如キモノ
ヲ誰カ知ラヌカドウカラ知リ度イト云ツタ。

私ハ ^{BUITENZORG}「バイテンゾルグ」デハ誰モ知ラヌト云フト、ソ
レヲ聞イテ ^{BANG}「バング」ハ太サ約三吋程ノ竹竿ヲ取
ツテ手ト云ハズ、頭ト云ハズ、頭ト云ハズ處カマ
ハズ私ヲ殴リ出ツタ。到々其ノ竹ガリボソノ様ニ

書類第五七四七號

「~~THE JENONG QIOK~~
~~リー・グ・キタク~~」ニヨル書通

住所 ~~BATAVIA~~「~~バタビヤ~~」市 ~~RET JENONGAN~~「~~ベットジエノンガン~~」
四八B)---

-----「私ハ一九四二年／昭和十七年／十二月十
四日早朝、~~BATAVIA~~「~~バタビヤ~~」ノ~~RET JENONGAN~~「~~ベットジエノンガン~~」
四八Bノ自宅デ憲兵隊ニ逮捕セラレタ。」-----

---「午後一時吾々ハ一台ノトラックニシテ送マ
レ（吾々が手帳ヲカケラレタ後）~~BUITENZORG~~「~~バイテンゾルグ~~」
ニ送ラレタ、其處デ吾々ハ憲兵隊事務所ニ入レラ
レタ。」-----

「十二月十五日」-----

-----「午後將ニ訪問が行ハレタ。~~BANG~~「~~バング~~」ハ
私ガ~~BUITENZORG~~「~~バイテンゾルグ~~」デ~~BAKHUIS~~「~~バクフワイズ~~」等ノ如キモノ
ヲ誰カ知ラヌカドウカラ知リ度イト云ツタ。

私ハ~~BUITENZORG~~「~~バイテンゾルグ~~」デハ誰モ知ラヌト云フト、ソ
レヲ聞イテ~~BANG~~「~~バング~~」ハ太サ約三時程ノ竹竿ヲ取
ツテ手ト云ハズ、顔ト云ハズ、頭ト云ハズ處カマ
ハズ私ヲ殴リ出シタ。到々其ノ竹ガリボソノ様ニ

Doc 5747

減茶々々ニナツテシマフト、彼ハソレヲ水ノ中ニ
漬ケ、尙モソレテ段リ漬ケタ。ソノタメヒドク苦
シンダリ傷ツイタリシタ。後日再ビ訊問ノ時ニハ
ソノ竹ノ代リニ銀ノ棒トゴムノ術ノ幹ガ使ハレタ。

コノ様ナ訊問ハ幾日モ幾日モ續ケラレタ。
進日私ハ「^{BAHAWIA}バンダ」ニ置ラレタ。毎日私ハ自分ノ
室カラ二度或ル時ハ三度モ通出サレ「^{BUHHEENZORG}バイテンゾルグ」
ノ親戚、友人ニツイテ訊問サレタ。又イツモノ手
ヲ變ヘルタメ彼ハ私ニ電氣ヲ仕掛タソシテ大シテ
間違ハナイト思フガ全部テ三十九回ヤラレタと思
フ。

私ハ殆ド凡テノ事ニツイテ訊問サレタ。即チ
「^{BAHAWIA}バタビヤ」ヤ「^{BUHHEENZORG}バイテンゾルグ」ニ於ケル私ト「^{BAKHUIS}クアウイズ」ノ關係、私ト「^{WERHEIN}ザエルンインク」(「^{VAM}ザン
ダム」トノ關係、聯合國側ノスパイ、重慶ヨリノス
パイトノ關係ニツイテデアツタ。私ハ首領東印度
デ働イテキタ重慶側ノスパイノ三枚ノ寫眞ヲ見セ
ラレ、ソシテ一度モ見タコトガナイト否定スルヤ
イナヤ又一ツ置ラレタ。

「^{BANG}バンダ」ハ私ニナニカ吐出サセヨウトシテソ
レニ失敗スルト今度ハ水責ニカケタ。コレハ「^{BANG}バンダ」
ニヨツテナサレ「^{FAMAMHEH}タマシニ」及ビ他ノ二名ノ日本

Doc 5747

兵が手傳ツタ。コノ二名ノ者ノ名前ハ解ラナイ。
私ハ後手ニ手錠ヲ掛ラレテ椅子ニ縛リ付ケラレタ。
或ル時ニハ非常ニ苦痛ガ激シク固エ手錠ヲ叩シテ
シマフ程デアツタ。又一日日本兵ハ私ノ腹ニ足ヲ掛
ケ口カラ水ガ出テ來ル程長イ間齒ミツケヤウトシ
タ。ソレガ成功スルト今度ハ私ヲカラカヒ始メ又
彼等ノ火ノツイタシガレットノ先デ私ニ火付ヲサ
セタ。-----

----- 次ノ辱待者ハ「^{/YAMADA/}ヤマダ」デ彼ハモウ一度
私ニ電氣ヲ仕掛ケソノタメ私ハ地面ニ倒レタ程デ
アツタ。「^{/YAMADA/}ヤマダ」ハオニカノ秘書デアツタ様ニ
思ハレルト云フノハ彼ハ公式報告書ヲ作ツタカラ
デアル。次デ私ハ一週間ノ休暇ヲモラツタ。

其ノ通ガ終ルト私が其渦中ニアリ且「^{/BUI TENZOR/}バイテンゾル
グ」ノ「^{/HUGHES/}ムルダグ」氏ニ關係シテキル他ノ一事件ノタ
メ、私ハ「^{/KOSHIDA/}ヨシダ」ニ引渡サレタ。私ハ尋ビコノ
問題ニツキ全然知ラナイト否定スルヤ「^{/KOSHIDA/}ヨシダ」
ハ私ノ腹齒ノ所ヲツリ上ゲタ。シカシ私ノ腹ハコ
ノ拷問ニヨリ不隨ニハナラナカツタ。シカシ私ハ
拷問ノ結果被害者ノ腹ガ不隨ニナツテシマツタ様
ナ場合ヲ幾ツモ知ツテキル。

例ヘズ「^{/HUGHES/}ムンク」博士ヤ「^{/ZIMMERMAN/}ツインメルマン」少佐ノ如キ

Doc 5747

デアル。

私ハ二度水責ニアツタ。二度目ハ私が「YAMADA」

ノ手ニアル時デアツタ。シカシ彼ハコノ水責ヲヤ

ラセルタメ私ヲ「BANG」ニ引渡シタ。

コレ等ハ「BUHHEINZORG」ニ居タ時私が受ケタ拷

問デアル。其後私が「BAHAFIA」ノ軍法會議ニ送

ラレテカラハ其處デハ最早余リ煩集ナ拷問ハナカ

ツタ。此軍法會議ノ監視達ハ乗術ノ手ニヨリ彼等

ノ頭越ニ人ヲ投ゲル奇妙ナ制度ヲ持ツテキタ。ソ

シテ彼等ノ一人ハ此手デ私ノ左腕ヲ折ツタ。

Doc 5747

其ノ他私ノ知ツテキル拷問ハ次ノ如クデアル、
ロイアル／ROYAL／島印軍参謀本部付「ヴェレンガ」
／VELLENGA／大尉（斬首サレタ）ハ「ヨシダ」ニヨ
リ取扱ヘレタ。「ヴェレンガ」／VELLENGA／大尉ガ「
ヨシダ」ニヨリ吊拷問ニアツタカドウカハツキリ知
ラスガ、「ヴェレンガ」／VELLENGA／大尉ガヒドク毆
ラレタリ、電気ヲ仕掛ラレタリシタノハ確カニ知ツ
テキル。

「クラマー」／KRAMER／工學博士ハ「ベング」／BANG
／及ビ「タマシニ」／TAMAMINI／ニヨリ水責ニサレ
「ベング」／BANG／ニヨリ電気ヲ仕掛ケラレ、「ベ
グ」／BANG／及ビ「タマシニ」／TAMAMINI／ニヨリ絞
モ毆ラル。吊拷問ナク「ディペンターン」／DIPEN-
TERN／ニヨリ死ス。

「ロスター」／COSTER／技師ハ「ヨシダ」／YOSHIDA
／ニヨリヒドク毆ラレ、数度電気ヲ仕掛ラレ、死刑
ニ處セラル。

「ドリールスマ」／DRIELSMA／ハ毆打サレタルモ、
他ニ拷問ヲ受ケス。死刑ニ處セラル。

「ムンク」／MUNCK／博士ハ「ヨシダ」／YOSHIDA／ハ
吊り拷問ニアリ。兩側完全ニ不圖、屢々毆ラレ、死
刑ニ處セラル。

「ド・ルーイ」／DE ROOY／ハ急シクヒドク毆ラル。

6.

Doc 5747

彼ト同ニ何箇所カシガレットノ火傷ヲ受ク。「ベン
グ」／BANG／ト「タマミニ」／TAMAMINI／ニヨリ水責
ニ過フ、極度電氣ヲ仕掛ラレ死刑ニ處セラル。

「バクーイス」／BAKHUIS／ハ全課程ニ處セラル。
吊シ拷問ナシ死刑ニ處セラル。

「ツインメルマン」／ZIMMERMAN／ハ吊シ拷問ヲ受ケ、
同處不随トナル。水責二度及ビ「ヨシダ」／YOSHIDA
／ニ依リヒドイ殴打ニアフ。

「スリス」／SLIS／ハ水責、殴打、感電、死刑ニ處
セラル。「ブルッセ」／BLUSSE／ハ右ニ同シ死刑ニ
處セラル。

「クーイ」／KOOL／ハ水責ナシ、感電、ヒドイ殴打、
死刑ニ處セラル。

「ピーターズ」／PIETERS／ハ水責、感電ナシ、度々
ノ殴打、死刑ニ處セラル。

私ノ従兄ハ「チョア テク スリット」／TJOA TEK
SWAT／ヒドイ殴打、時々感電、水責二度、而ル後、
斬首サル。

「ジエーヴアン ボイゲン」／J VAN BEUGEN／教師
ハヒドイ殴打。

「オング チャング キ」／ONG TJANG KIE／ハヒド
イ取扱ヲウク。尙生存ス。モシ證ハトシテ必要ノ際
ハ、コノ男ヲ出頭サセルコトカ出來ル。

Doc 5747

「ヴァン デル ヴーレン」ハ吾々ノ目的ニ對スル長
途者、日本軍ガ知リタイト思ッテキタコトヲ一部始
終詰シ、監禁サレテキル仲間ノ消息ヲ日本
側ニ報告セリ。依日本軍ニヨリ斬首サル。

「ムルダー」／MULDER／ノ拷問ハ儘メテ少イ、斬首サ
ル。

「ヴェルンリンク」／WERNINK／ハ秘ノ知ッテ屠ル限
リテハ非常ニヒドク取扱ヘル。

談話中十二回失神ス。日本軍ニヨリ斬首サル
ソノ他多クノ場合・・・・イチイチ數ヘ上ダタナラ
限リガナイ。

天候コレ迄ノコトデ「バイテンソルグ」ノ露兵隊カ
シタヤリ方カドンナモノデアツタカラ知ッテ貰フニ
充分デアルト思フ。

署名

／LIE BENG GIOK／
リー・ベング・ギイオック